



## Leistungen für Bildung und Teilhabe



Mit den Leistungen für Bildung und Teilhabe können Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene aus Familien mit geringem Einkommen gleichberechtigt bei Angeboten der Schule, Kindertageseinrichtungen und in der Freizeit mitmachen.

Der Stadt Rosenheim ist es ein Anliegen, dass alle die Möglichkeit nutzen und davon profitieren.

Ein **Anspruch auf Leistungen für Bildung und Teilhabe** besteht für Kinder aus Familien, die eine der nachfolgend genannten Sozialleistungen beziehen.

- Wohngeld (WoGG)
- Kinderzuschlag (BKGG)
- Arbeitslosengeld II/Sozialgeld (Hartz IV/SGB II)
- Sozialhilfe: Grundsicherung/Hilfe zum Lebensunterhalt (SGB XII)
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG)

### Im Bildungs- und Teilhabepaket werden folgende Leistungen berücksichtigt:

- Übernahme der tatsächlich anfallenden Kosten für Tagesausflüge und mehrtägige Fahrten von Schule und Kindertageseinrichtung.
- Insgesamt erhalten Schülerinnen und Schüler für den Schulbedarf ab dem 01.01.2022 pro Schuljahr 156,00 Euro. Dafür muss kein gesonderter Antrag gestellt werden.
- Übernahme der Kosten für die Teilnahme an einer gemeinschaftlichen Mittagsverpflegung in der Schule oder im Kindergarten/in der Kinderkrippe.
- Kostenübernahme für eine erforderliche Lernförderung (Nachhilfeunterricht), wenn nach Einschätzung der Lehrkraft das Erreichen der wesentlichen Lernziele (Vorrücken in die nächste Jahrgangsstufe, bzw. ein ausreichendes Leistungsniveau) ohne eine ergänzende außerschulische Lernförderung nicht möglich ist.
- Leistungen in Höhe von pauschal 15 EUR/Monat für die Teilnahme an kostenpflichtigen Freizeitaktivitäten (z. B. Musikschule, Sportverein) sowie Zuschüsse zu weiteren Aufwendungen, die in unmittelbarem Zusammenhang mit der Freizeitaktivität stehen (z. B. Ausrüstungsgegenstände, Vereinsausflüge), vorausgesetzt, die Eigenfinanzierung solcher Kosten ist nicht zumutbar.
- Kostenübernahme für die Schülerbeförderung zur nächstgelegenen Schule, wenn die Beförderung notwendig ist, und die Kosten hierfür nicht von Dritten (**Amt für Schulen, Kinderbetreuung und Sport**) übernommen werden.

Nähere Auskünfte über den **Antrag auf Bildung und Teilhabe** erhalten Sie bei der Stadt Rosenheim, Reichenbachstr. 8, 83022 Rosenheim, Tel. +49(0)8031/365-1493 oder -1499 und unter: **[team-but\(at\)rosenheim.de](mailto:team-but(at)rosenheim.de)**.

### Welche Unterlagen muss ich mitbringen?

- Aktueller Bescheid über den Bezug der jeweiligen Sozialleistung (SGB II, SGB XII, Kinderzuschlag, Wohngeld, AsylbLG).
- Wenn möglich ein bereits ausgefülltes **Antragsformular** (Vordrucke im Internet unter Stadt Rosenheim-Sozialamt und füllen Sie bitte für jedes Kind im Haushalt ein gesondertes Formular aus).
- Eine Buchungsvereinbarung der Einrichtung bei der gemeinschaftlichen Mittagsverpflegung.
- Bei eintägigen Ausflügen und mehrtägigen Klassenfahrten zusätzlich die Bestätigung der Schule/Kindertagesstätte für den Ausflug oder eine Quittung.
- Die Bestätigung bzw. ein Vertrag des Anbieters bei der Teilhabe am sozialen und kulturellen Leben.

Die Aufzählung ist nicht abschließend!

## Пільги для навчання та відвідування гуртків

Завдяки пільгам для навчання та відвідування гуртків усі діти, підлітки та молодь із малозабезпечених сімей можуть брати участь у навчанні, дитячих закладах та дозвіллі.

Для міста Розенхайм дуже важливо, щоб усі мали змогу скористуватися цією можливістю та отримали при цьому гарні можливості .

Діти із сімей, котрі отримують одну з нижчезазначених соціальних виплат, мають право на **пільги для навчання та відвідування гуртків:**

- Допомога на житло (WoGG)
- Виплата на дитину (BKGG)
- Допомога по безробіттю II/соціальна допомога (Hartz IV/SGB II)
- Соціальна допомога: базове забезпечення/підтримка для існування (SGB XII)
- Пільги відповідно до закону для шукачів притулку (AsylbLG)

**У пакет для навчання та участі в гуртках входять такі послуги:**

- Переїзтня виплат щодо фактично понесених витрат на одноденні та кількадевні подорожі зі школи та дитячого садка.
- З 1 січня 2022 року учні отримують 156,00 євро на навчальний рік на шкільне приладдя. Для цього не потрібно подавати окрему заяву.
- Переїзтня виплат на участь у спільному обіді в школі або в дитячому садку.
- Переїзтня витрат на будь-яку необхідну підтримку навчання (репетиторство), якщо, на думку вчителя, неможливо досягти основних цілей навчання (перехід до наступного класу або достатній рівень успішності) без додаткової підтримки позакласного навчання.
- Послуги в розмірі 15 євро/місяць за участь у платних навчальних закладах (наприклад, музична школа, спортивний клуб), а також виплати на інші витрати, безпосередньо пов'язані з дозвіллям (наприклад, спорядження, екскурсії в клубі) , у випадку неможливості самофінансування таких витрат.
- Покриття витрат на транспортування учнів до найближчої школи, якщо транспорт необхідний, і витрати на це не покриваються третьою стороною (Школи, заклади по догляду за дітьми та спортивні секції).

Ви можете отримати більше інформації про **[подання заяви](#)** за адресою Reichenbachstr. 8, 83022 Розенхайм, тел. +49(0)8031/365-1493 або -1499 та за адресою: **[team-but\(at\)rosenheim.de](mailto:team-but(at)rosenheim.de)**.

Які документи мені потрібно мати з собою?

- Відповідні документи про отримання соціальної допомоги (SGB II, SGB XII, допомога на дитину, допомога на житло, AsylbLG).
- За можливістю заповнену форму заяви (форми можна знайти в Інтернеті в Stadt Rosenheim-Sozialamt і, будь ласка, заповніть окрему форму для кожної дитини в родині).
- Довідку про можливість участі в загальному харчуванні в навчальному закладі.
- У разі одноденних екскурсій та шкільних поїздок, які тривають кілька днів, необхідне підтвердження від школи/дитячого центру на екскурсію або квитанція.
- Підтвердження або договір від організатора у разі участі в громадському та культурному заході.

Список не остаточний!